







AFRIC NETWORK : l'Afrique, c'est encore un secret pour tout le monde





LES VERBES D'ÉTAT

Le Wolof n'a pas d'équivalent français du verbe *être*. C'est le verbe d'état qui traduit le verbe être. Ex : sonn = *être fatigué*





LES PRONOMS PERSONNELS

Je	Dama	
Tu	Danga	
Il ou elle	Dafa	
Nous	Dañu	
Vous	Dangeen	
Ils ou elles	Deñu	

EXEMPLES : verbe être.

Sonn	Être fatigué	
Tu es fatigué	Danga sonn	
Beg	Être gai	
Elle est contente	Dafa beg	

EXEMPLES : verbe avoir.

Avoir soif	Marr	
J'ai soif	Dama marr	
Avoir chaud	Tang	
J'ai chaud	Dama tang	







[Retour sommaire](#)

AFRIC NETWORK : l'Afrique, c'est encore un secret pour tout le monde





LES VERBES D'ACTION

Les pronoms personnels des verbes d'action sont les pronoms personnels des verbes d'état auxquels est ajoutée la terminaison *y*, sauf à la 2ème personne du pluriel.
(Ex : pour un verbe d'état : je = *dama* ; pour un verbe d'action : je = *dama y* ou *damay* avec la forme contractée)

LE VERBE PARTIR, *DEM*

Je pars	Damay dem	
Tu pars	Dangay dem	
Il ou elle part	Dafay dem	
Nous	Dañuy dem	
Vous	Dangeen dem	
Ils ou elles	Deñuy dem	

AUTRES EXEMPLES :

Je chante	Damay woy	
Il dort	Dafay nelaw	
Nous travaillons	Dañuy ligeey	
Tu regardes	Dangay xool	

[Retour sommaire](#)

AFRIC NETWORK : l'Afrique, c'est encore un secret pour tout le monde

L'IMPARFAIT

L'imparfait se forme en employant les pronoms ci-dessous (qui sont les mêmes que ceux du temps présent des verbes d'état) suivis de **doon** .

Je	Dama doon
Tu	Danga doon
Il ou elle	Dafa doon
Nous	Dañu doon
Vous	Dangeen doon
Ils ou elles	Deñu doon

LE VERBE PARTIR À L'IMPARFAIT *DEM*

Je partais	Dama doon dem
Tu partais	Danga doon dem
Il ou elle partait	Dafa doon dem
Nous partions	Dñu doon dem
Vous partiez	Dangeen doon dem
Ils ou elles partaient	Deñu doon dem

AUTRES EXEMPLES :

Je chantais	Dama doon Woy
Il dormait	Dafa doon Nelaw
Nous travaillions	Dañu doon Ligeey
Tu regardais	Danga doon Xool

[Retour sommaire](#)

AFRIC NETWORK : l'Afrique, c'est encore un secret pour tout le monde

LE PASSÉ COMPOSÉ

Le passé composé se forme en plaçant après le verbe la terminaison **oon** et en employant les pronoms suivants :

Je	naa
Tu	nga
Il ou elle	na
Nous	nañu
Vous	ngeen
Ils ou elles	nañu

LE VERBE PARTIR AU PASSÉ COMPOSÉ *DEM*

Je suis parti	Demoon naa
Tu es parti	Demoon nga
Il ou elle est parti	Demoon na
Nous sommes partis	Demoon nañu
Vous êtes partis	Demon ngeen
Ils ou elles sont partis	Demoon nañu

AUTRES EXEMPLES :

J'ai chanté	Woyoon naa
Il a dormi	Nelawoon na
Nous avons travaillé	Ligeeyoon nañu
Tu as regardé	Xooloon nga

[Retour sommaire](#)

LE FUTUR

Le futur se forme en plaçant avant le verbe les pronoms suivants :

Je	Dinaa
Tu	Dinga
Il ou elle	Dina
Nous	Dinañu
Vous	Dingeen
Ils ou elles	Dinañu

LE VERBE PARTIR AU FUTUR *DEM*

Je partirai	Dinaa dem
Tu partiras	Dinga dem
Il ou elle partira	Dina dem
Nous partirons	Dinañu dem
Vous partirez	Dingeen dem
Ils ou elles partiront	Dinañu dem

AUTRES EXEMPLES :

Je chanterai	Dinna woy
Il dormira	Dina nelaw
Nous travaillerons	Dinañu ligeey
Tu regarderas	Dinga xool

[Retour sommaire](#)

AFRIC NETWORK : l'Afrique, c'est encore un secret pour tout le monde

LA FORME NÉGATIVE

La forme négative se compose du verbe, précédé des pronoms personnels suivants :

Je	Duma
Tu	Doo
Il ou elle	Du
Nous	Duñu
Vous	Du ngeen
Ils ou elles	Duñu

LE VERBE PARTIR *DEM*

Je ne pars pas	Duma dem
Tu ne pars pas	Doo dem
Il ou elle ne part pas	Du dem
Nous ne partons pas	Duñu dem
Vous ne partez pas	Du ngeen dem
Ils ou elles ne partent pas	Duñu dem

AUTRES EXEMPLES :

Je ne chante pas	Duma woy
Il ne dort pas	Du nelaw
Nous ne travaillons pas	Duñu ligeey
Tu ne regardes pas	Doo xool

[Retour sommaire](#)







AFRIC NETWORK : l'Afrique, c'est encore un secret pour tout le monde

FORME INTERROGATIVE :






La forme interrogative se compose du verbe, suivi des pronoms personnels suivants :

Je	Naa
Tu	Nga
Il ou elle	Na
Nous	Nañu
Vous	Ngeen
Ils ou elles	Neñu

LE VERBE VOIR, *XOOL*

Vois-je ?	Xool naa ?	
Vois-tu ?	Xool nga ?	
Voit-il ou elle ?	Xool na ?	
Voyons-nous ?	Xool nañu ?	
Voyez-vous ?	Xool ngeen ?	
Voient-ils ou elles ?	Xool neñu ?	

EXEMPLES :

Dort-il ?	Nelaw na ?	
Veux-tu ?	Bëg nga ?	
Est ce que ?	Ndax ?	
Est ce qu'il dort ?	Ndax dafay nelaw ?	
Est ce que je pars ?	Ndax damay dem ?	

[Retour sommaire](#)